



# 多元節目 道地料理 傳統手工藝攤檔 華埠節今日繼續玩

【明報專訊】第11屆溫哥華華埠節昨日盛大開幕，吸引數千民眾到場參與。道地的中華料理、古色古香的手工藝品、威武雄壯的醒獅表演、還有樂趣橫生的各類遊戲，讓遊客們大飽口福的同時也過足「眼癮」，稱讚華埠節展現出一個活力四射、激情四溢的唐人街，成為「夏日溫哥華一道獨特亮麗的風景線！」。



本地居民 Tely (右) 和友人一樣學樣，擺弄起中國的扇子。(熊澤廷攝)



2



3

親臨開幕式現場，祝賀本次華埠節的召開並祝福活動取得圓滿成功。

華埠節將於今日繼續在奇化街 (Keefer St.) 夾哥倫比亞街 (Columbia St.) 路段舉行，現場有陶瓷製作、中國花轎等民間藝術展示，更有各項遊戲、食品攤位、文化表演和抽獎活動等，吸引許多青年參與的第7屆「才藝爭霸大賽」，也會於今日決出賽果。

活動詳情請登錄 [www.vancouver-chinatown.com](http://www.vancouver-chinatown.com)，市民也可登錄該網站為華埠吉祥物「Muse」提供合適官方姓名，或親臨華埠節現場填寫提名表格。獲得大會選中的提名人士，將獲得豐富獎品。本報亦是此次活動的傳媒支持之一。

- 1 華埠節開幕，現場可謂人山人海，非常熱鬧。
- 2 現場諸多美食亦十分誘人。
- 3 加拿大三級政府代表、中國駐溫哥華領事館、其他社團和族裔代表，以及大會的吉祥物熊貓「Muse」等，一起為第11屆華埠節的開幕喝彩。(熊澤廷攝)

**2010 TELUS TAIWANFEST**  
www.taiwanfest.ca 研科台灣文化節

ON GRANVILLE

**CROSSOVER**  
THE RISE OF INSPIRATION

**明報送您**  
**2010 研科台灣文化節**  
**限量 Super Passport 趴趴購**

日期/地點:  
9月4日至6日  
600, 700-block on Granville St.  
Vancouver Art Gallery Plaza  
9月4日至7日  
溫哥華中央圖書館

限量 Super Passport 趴趴購 包括

- 總值 \$20 場內折扣券
- 免費轉運輪盤一次
- \$1000 多寶金抽獎券
- \$2000 新力購物額抽獎

參加辦法:  
回答以下問題，於8月29日前，將答案連同姓名及電話號碼，電郵至 [pr@mingpaovan.com](mailto:pr@mingpaovan.com)，便有機會贏得台灣文化節限量 Super Passport 趴趴購 (1套4張) (共50套)

2010 研科台灣文化節每年均在溫哥華舉行?  
是  否

得獎名單將於8月31日  
[www.mingpaovan.com](http://www.mingpaovan.com) 明報抽獎站公布!

列治文辦事處: 5368 Parkwood Place, Richmond, BC, V6V 2N1  
電話: 604-231-8992 www.mingpaovan.com

Join us on facebook  
Follow us on twitter

## 12名亞洲小姐決選佳麗華埠獻藝



12名佳麗亮相華埠廣場的舞台，贏得掌聲連連。(熊澤廷攝)

**大溫地區天氣預測**

今天	8/16 (一)	8/17 (二)	8/18 (三)
晴 16-28°C	晴 17-28°C	晴 17-26°C	晴 17-25°C

**世界部分城市天氣預測**

城市	溫度(°C)	概況
卡加利	8-13	晴間陰
愛蒙頓	11-22	陰有雨
溫尼辟	13-16	陰有雨
多倫多	22-26	雷暴
渥太華	21-28	晴間陰
滿地可	21-24	陰有雨
三藩市	13-20	多雲
洛杉磯	18-29	多雲
紐約	22-29	晴
香港	27-31	雲間晴
台北	27-36	雷暴
北京	22-34	雷暴
上海	27-34	雷暴
廣州	28-35	雷暴
新加坡	24-30	雷暴
東京	28-35	多雲
悉尼	10-20	晴
倫敦	13-21	明朗



6號佳麗的古箏演奏拉開表演序幕。(熊澤廷攝)

【明報專訊】2010亞洲小姐溫哥華區選拔決賽即將展開，12名入選佳麗昨日到華埠廣場，為數百民眾提前上演了一場美麗與才藝的競賽。她們穩健的台風、自信的表情、優雅的體態，博得觀眾們熱烈掌聲。更有人稱佳麗們才貌雙全，為炎炎夏日帶來涼爽清風！

從優雅的古箏演奏到熱力四射的韓國舞蹈，從撥動心弦的吉他彈唱到鏗鏘有力的太極刀表演，在同一個舞台，佳麗們卻演繹出不同的才華、美麗與智慧。

華裔張先生有從事舞台表演的經驗，他指出，踏上舞台的那一刻起，表演者就需要盡全力帶動觀眾情緒，而佳麗們的表現已完成最重要的一環：自信和熱情。相信只要再下功夫細化肢體動作，讓表演元素更生動，就會有更好效果。

他還笑稱「我原本是來廣場吃午餐的，看到有這麼多佳麗表演，還是先包眼福再填飽肚子！」。從山東來的留學生 Amy 則大讚佳麗個個都是才貌雙全，為炎炎夏日帶來涼爽清風！

表演太極刀的陳韻澄奪得最佳才藝獎。2010亞洲小姐溫哥華區的決賽將於8月31日晚在列治文河石劇院 (River Rock Theatre) 舉行，其中的部分門票收入，亦會撥捐列治文醫院基金會作慈善之用，希望市民踴躍支持購票入場，詳細信息請致電 604-639-5433，或瀏覽 [www.818channel.com](http://www.818channel.com)。

**649** 8月14日 星期六 中獎號碼

9 20 22 23 26 44 5

幸運寶號碼 3 30 58 59

特別號碼 BC-49 3 13 21 31 43 46 27

中獎號碼以彩票局正式紀錄為準  
查詢可瀏覽彩票局網頁: [www.bccl.com](http://www.bccl.com)